

Curriculum vitae

NOMBRE: TRENCHS PARERA, MIREIA

FECHA: 10.9.2025

Apellidos: TRENCHS PARERA

Nombre: MIREIA

Situación profesional actual

Organismo: Universitat Pompeu Fabra

Facultad, Escuela o Instituto:

Dpto./Secc./Unidad estr.: Departamento de Humanidades

Dirección postal: Ramon Trias Fargas 25-27, 08005

FAX:

Especialización (Códigos UNESCO): 5701, 570103, 570111, 5799

Categoría profesional: Catedrático/a de universidad **Fecha de inicio:** 03/12/2019

Situación administrativa:

☐ Plantilla

☒ Persona contratada

☒ Personal interino

☒ Becario/a

☒ Otras situaciones Especificar:

Dedicación: ☒ A Tiempo Completo
☐ A Tiempo Parcial

Líneas de Investigación

Breve descripción, por medio de palabras claves, de la especialización y líneas de investigación actuales.

- (1) Sociolingüística en contextos educativos multilingües y multiculturales;
- (2) Lingüística aplicada a la lengua inglesa en contextos multilingües y multiculturales, y
- (3) Política lingüística en la educación superior

Formación Académica

Titulación Superior	Centro	Fecha
Master of Arts in Applied Linguistics	Teachers College-Columbia University, New York	01/01/1990
Licenciatura en Filología Anglo-germánica	Universitat de Barcelona	01/09/1987

Formación Académica

Doctorado	Centro	Fecha
Doctor of Education in Applied Linguistics	Columbia University	01/10/1993

Actividades de carácter científico profesional

Puesto	Institución	Fecha:
Titular de Universidad	Universitat Pompeu Fabra	09/03/2005 02/12/2019
Titular de Universidad (interino)	Universitat Pompeu Fabra	11/03/2003 08/03/2005
Ayudante de Escuela Universitaria	Universitat Pompeu Fabra	16/09/1993 10/03/2003
Ayudante de escuela universitaria	Universitat Pompeu Fabra	01/01/1993 15/09/1993
Instructora (metodología, didáctica y español)	Columbia UniversityColumbia University	01/09/1990 01/07/1992
Instructora (español y catalán)	New York UniversityNew York University	01/06/1990 01/07/1991
Ayudante investigación de la Dra. Kleifgen, J. A.	Columbia UniversityColumbia University	01/01/1990 01/05/1991
Instructora (inglés, segunda lengua)	La Guardia Community CollegeLa Guardia C. College	01/09/1989 01/09/1990
Técnica de sistemas (Traducciones)	IBM (Departamento de Traducciones)IBM	01/09/1987 01/08/1988
Profesora (inglés, lengua extranjera)	Institució Cultural CIC, BarcelonaInstitució Cultural CIC	01/09/1985 01/08/1987

Idiomas (R = regular, B = bien, C = correctamente)

Idioma	Expresión Oral	Comprensión de Lectura	Expresión escrita
Alemán	A2	A2	A2
Catalán	C2	C2	C2
Español	C2	C2	C2
Francés	B2	C1	B2
Inglés	C2	C2	C2

Participación en Proyectos de I+D financiados en Convocatorias públicas.
(nacionales y/o internacionales)

Título del proyecto: INCLU-LINGUAM: Language policies and inclusion in the internationalized university: Sociolinguistic and educational focus to promote equity, diversity and interculturality

Entidad financiadora:

Entidades participantes:

Duración, desde: 01/09/2023 **hasta:** 31/08/2027

Cuantía de la subvención: ,00 euros

Persona investigadora responsable:

Número de investigadores participantes: 1

Título del proyecto: TRANSLINGUAM-UNI: Transcultural competence in multilingual and multicultural university classrooms with full English-medium instruction. Languages, attitudes, intercultural sensitivity and identity

Entidad financiadora:

Entidades participantes:

Duración, desde: 01/01/2019 **hasta:** 31/12/2022

Cuantía de la subvención: ,00 euros

Persona investigadora responsable:

Número de investigadores participantes: 1

Título del proyecto: COST 15130 Study Abroad Research in European Perspective.

Entidad financiadora:

Entidades participantes:

Duración, desde: 01/05/2016 **hasta:** 30/04/2020

Cuantía de la subvención: ,00 euros

Persona investigadora responsable:

Número de investigadores participantes: 0

Título del proyecto: COST IS1306 New Speakers in a Multilingual Europe

Entidad financiadora:

Entidades participantes:

Duración, desde: 01/11/2014 **hasta:** 01/04/2017

Cuantía de la subvención: ,00 euros

Persona investigadora responsable:

Número de investigadores participantes: 0

Título del proyecto: Grup de recerca (Research Group) UPF: Espais Interculturals, Llengües i Identitats - GREILI-UPF (Espacios Interculturales, Lenguas e Identidades; Intercultural Spaces, Languages and Identities)

Entidad financiadora:

Entidades participantes:

Duración, desde: 01/05/2011 **hasta:** 01/05/2012

Cuantía de la subvención: ,00 euros

Persona investigadora responsable:

Número de investigadores participantes: 1

Título del proyecto: Incidència de l'entorn educatiu, familiar i social en les actituds lingüístiques i identitàries dels joves d'origen xinès i llatinoamericà a Catalunya (2010ARAFI-000017) (Research Project)

Entidad financiadora:

Entidades participantes:

Duración, desde: 14/04/2011 **hasta:** 14/04/2012

Cuantía de la subvención: ,00 euros

Persona investigadora responsable:

Número de investigadores participantes: 6

Título del proyecto: CA20115 - European Network on International Student Mobility: Connecting Research and Practice (ENIS)

Entidad financiadora:

Entidades participantes:

Duración, desde: 25/05/0021 **hasta:** 04/10/0025

Cuantía de la subvención: ,00 euros

Persona investigadora responsable:

Número de investigadores participantes: 1

Premios

Autores/as (p. o. de firma): Gifra P, Trenchs M, Asian A, Berga M, McCullough J, Oliver MA.

Título: Premi John McDowell a la Investigació Educativa

Año: 1999

Autores/as (p. o. de firma): TRENCHS PARERA, M.

Título: Premi BATEC a la Investigació Educativa i Innovació Tecnològica (concedit per l'Institut d'Educació Ramon Barrull, Ajuntament de Lleida)

Año: 1997

Publicaciones o Documentos Científico-Técnicos

(CLAVE: L = libro completo, CL = capítulo de libro, A = artículo, R = "review", E = edición libro, S = Documento Científico-Técnico restringido.)

Autores/as (p. o. de firma): Pastena A.; Sese A.; Trenchs-Parera M.

Título: «Impact of plurilingualism and previous intercultural experience on undergraduates' intercultural sensitivity at the start of university studies»

En *Journal of Multilingual and Multicultural Development*

Ref.: { **Revista:** ♦ **Libro:** 0143-4632

Clave: A **Num.:** 5 **Vol.:** 45 **Num. Art.:** 13 **Fecha:** 2024

Editorial (si libro):

Lugar de publicación Clevedon

Autores/as (p. o. de firma): Pastena, Andreana; Trenchs-Parera, Mireia.

Título: «Measuring international posture at an internationalised university in Barcelona: an exploration of gender, language, and educational and intercultural trajectories»

En *International Journal of Multilingualism*

Ref.: { **Revista:** ♦ **Libro:** 1479-0718

Clave: A **Num.:** Vol.: **Pag. inicial:** **Final:** **Fecha:** 2024

Editorial (si libro):

Lugar de publicación London

Autores/as (p. o. de firma): Patiño-Santos A.; Trenchs-Parera M.; Pastena A.

Título: «Becoming Global in Higher Education: Positioning and Agency in Young People's Language Biographies»

En *Journal of Language, Identity and Education*

Ref.: { **Revista:** ♦ **Libro:** 1534-8458

Clave: A **Num.:** Vol.: **Pag. inicial:** **Final:** **Fecha:** 2024

Editorial (si libro):

Lugar de publicación Mahwah

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs-Parera M.; Pastena A.

Título: «Exploring transcultural competence in the internationalised university classroom: the role of intercultural friendships and plurilingualism in the construction of a transcultural identity»

En *Journal of Multilingual and Multicultural Development*

Ref.: { **Revista:** ♦ **Libro:** 0143-4632

Clave: A **Num.:** 2 **Vol.:** 45 **Pag. inicial:** **Final:** **Fecha:** 2024

Editorial (si libro):

Lugar de publicación Clevedon

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs Parera, Mireia.

Título: «La llengua catalana i la docència a la Universitat Pompeu Fabra: on érem, on som i cap a on anem»

En *Compromís de la universitat amb la llengua catalana: reptes i oportunitats*

Ref.: ♦ **Revista:** } **Libro:** B 18238-2023
Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 71 **Final:** 79 **Fecha:** 2023
Editorial (si libro): Càtedra Pompeu Fabra
Lugar de publicación

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs Parera M, Pastena A.
Título: «Undergraduates as researchers in humanities and social sciences courses: articulating assessment by means of micro and macro cooperative and integrated tasks»

En *Proceedings of the 9th International Conference on Higher Education Advances (HEAd'23)*

Ref.: ♦ **Revista:** } **Libro:** 9788413960852
Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 783 **Final:** 791 **Fecha:** 2023
Editorial (si libro):
Lugar de publicación Valencia

Autores/as (p. o. de firma): Awad H.; Trenchs-Parera M.
Título: «Intercultural education in understudied contexts: lessons learned to rethink the conceptualization and assessment of intercultural competence»

En *Journal of Multilingual and Multicultural Development*

Ref.: } **Revista:** ♦ **Libro:** 0143-4632
Clave: A **Num.:** **Vol.:** **Pag. inicial:** **Final:** **Fecha:** 2022
Editorial (si libro):
Lugar de publicación Clevedon

Autores/as (p. o. de firma): Flors-Mas A, Nussbaum L, Sabaté-Dalmau M, Solé M, Trenchs Parera M.
Título: «Síntesi de les reflexions del cicle sobre el model lingüístic de l'educació obligatòria a Catalunya»

En *Treballs de sociolingüística catalana*

Ref.: } **Revista:** ♦ **Libro:** 0211-0784
Clave: A **Num.:** **Vol.:** 32 **Pag. inicial:** 311 **Final:** 329 **Fecha:** 2022
Editorial (si libro):
Lugar de publicación València

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs-Parera M, Pastena A.
Título: «Undergraduates as researchers in humanities and social sciences courses: articulating assessment by means of micro and macro cooperative and integrated tasks»

En *9th International Conference on Higher Education Advances (HEAd'23)*

Ref.: ♦ **Revista:** } **Libro:**
Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 783 **Final:** 791 **Fecha:** 2022
Editorial (si libro): Editorial Universitat Politècnica de València
Lugar de publicación

Autores/as (p. o. de firma): Pastena, Andreana; Trenchs-Parera, Mireia.
Título: «Micro i macro tasques cooperatives, integrades i orientades al món professional i acadèmic: Una experiència d'avaluació continuada i formativa als graus d'Humanitats i Ciències

Socials»

En *Revista del CIDUI*

Ref.: { **Revista:** ♦ **Libro:** 2385-6203

Clave: A **Num.:** **Vol.:** **Pag. inicial:** **Final:** **Fecha:** 2021

Editorial (si libro):

Lugar de publicación Barcelona

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs Parera, Mireia.

Título: «De vivències i ambivalències amb relació al gènere i les llengües»

En *Som dones, som lingüistes, som moltes i diem prou*

Ref.: ♦ **Revista:** { **Libro:** 978-84-9766-742-5

Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 187 **Final:** 189 **Fecha:** 2021

Editorial (si libro): Eumo

Lugar de publicación Vic

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs Parera, Mireia.

Título: «Quatre snapshots lingüístiques a la universitat.»

En *El català, la llengua efervescent. 77 visions sobre el terreny*

Ref.: ♦ **Revista:** { **Libro:** 978-84-17998-80-6

Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** **Final:** **Fecha:** 2021

Editorial (si libro): Viena Edicions

Lugar de publicación

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs-Parera, Mireia.

Título: «Guest Series Editor's Preface»

En *Independence, Language and Identity in Modern Catalonia*

Ref.: ♦ **Revista:** { **Libro:** 978-1-78976-071-2

Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** **Final:** **Fecha:** 2021

Editorial (si libro): Sussex Academic Press

Lugar de publicación

Autores/as (p. o. de firma): Frankenberg-Garcia, Ana; Lew, Robert; Roberts, Jonathan C; Rees, Geraint Paul; Sharma, Nirwan.

Título: «Developing a writing assistant to help EAP writers with collocations in real time»

En *ReCALL*

Ref.: { **Revista:** ♦ **Libro:** 0958-3440

Clave: A **Num.:** 1 **Vol.:** 31 **Pag. inicial:** 23 **Final:** 39 **Fecha:** 2019

Editorial (si libro):

Lugar de publicación United Kingdom

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs Parera M, Newman M, Corona V.

Título: «Down the sociolinguistic rabbit hole: The complexities and contradictions of Spanish in Barcelona»

En *The Routledge Handbook of Spanish in the Global City*

Ref.: ♦ **Revista:** } **Libro:** 978-1-138-86066-7
Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 357 **Final:** 386 **Fecha:** 2019
Editorial (si libro): Routledge
Lugar de publicación

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs-Parera, Mireia.
Título: «Higher education language policies at the crossroads of global challenges: Rethinking multilingualism, internationalization and public service in Catalonia»

En *Second and Third Language Acquisition in Catalan-Speaking Regions*

Ref.: ♦ **Revista:** } **Libro:** 978-1-58871-338-4
Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 15 **Final:** 44 **Fecha:** 2019
Editorial (si libro): Juan de la Cuesta
Lugar de publicación

Autores/as (p. o. de firma): Pogorelova I, Trenchs-Parera M.
Título: «An exploration of life experiences during Study Abroad: A case study of bilingual students and their process of intercultural adaptation»

En *Learning Context Effects: Study Abroad, Formal Instruction and International Immersion Classrooms*

Ref.: ♦ **Revista:** } **Libro:** 978-3-96110-093-4
Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 255 **Final:** 282 **Fecha:** 2018
Editorial (si libro): Language Science Press
Lugar de publicación

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs, Mireia.
Título: «El multilingüisme en blanc i negre: Les polítiques acadèmiques»

En *El multilingüisme en blanc i negre*

Ref.: ♦ **Revista:** } **Libro:** 978-84-697-6622-4
Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 29 **Final:** 52 **Fecha:** 2017
Editorial (si libro): Càtedra Pompeu Fabra-Universitat Pompeu Fabra
Lugar de publicación Barcelona

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs-Parera, Mireia.
Título: «Multilingualism in Catalan Secondary Schools: An Exploration of Language Practices and Challenges»

En *APAC*

Ref.: } **Revista:** ♦ **Libro:** 1137-1528
Clave: A **Num.:** **Vol.:** 82 **Pag. inicial:** 5 **Final:** 12 **Fecha:** 2016
Editorial (si libro):
Lugar de publicación Barcelona

Autores/as (p. o. de firma): Pérez, Carmen; Lorenzo, Neus; Trenchs, Mireia.
Título: «Les llengües en l'educació: el plurilingüisme i la internacionalització.»

En *Reptes de l'educació a Catalunya. Anuari 2015.*

Ref.: ♦ **Revista:** { **Libro:** 978-84-945264-8-0
Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 139 **Final:** 197 **Fecha:** 2016
Editorial (si libro): Fundació Jaume Bofill
Lugar de publicación Barcelona

Autores/as (p. o. de firma): Newman, Michael; Trenchs-Parera, Mireia.
Título: «Language Policies, Ideologies, and Attitudes in Catalonia. Part 1: Reversing Language Shift in the Twentieth Century»

En *Language and Linguistics Compass*

Ref.: { **Revista:** ♦ **Libro:** 1749-818X
Clave: A **Num.:** 7 **Vol.:** 9 **Pag. inicial:** 285 **Final:** 294 **Fecha:** 2015
Editorial (si libro):
Lugar de publicación United Kingdom

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs-Parera, M.; Larrea-Mendizabal, I.; Newman, M.
Título: «La "normalització" del cosmopolitisme lingüístic entre els joves del segle XXI? Una exploració de les ideologies lingüístiques a Catalunya»

En *Treballs de sociolingüística catalana*

Ref.: { **Revista:** ♦ **Libro:** 0211-0784
Clave: A **Num.:** 24 **Vol.:** **Pag. inicial:** 281 **Final:** 301 **Fecha:** 2014
Editorial (si libro):
Lugar de publicación València

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs Parera, Mireia; Tristán Jiménez, Larissa.
Título: «Interaccions al barri: un estudi de les pràctiques lingüístiques dels joves immigrants i les seves famílies a Catalunya.»

En *Recerca i Immigració VI*

Ref.: ♦ **Revista:** { **Libro:**
Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 143 **Final:** 165 **Fecha:** 2014
Editorial (si libro): Generalitat de Catalunya: Departament de Benestar i Família.
Lugar de publicación Barcelona

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs-Parera, Mireia; Juan-Garau, Maria.
Título: «A longitudinal study of learners' motivation and beliefs in at home and study abroad contexts»

En *Language Acquisition in Study Abroad and Formal Instruction Contexts*

Ref.: ♦ **Revista:** { **Libro:** ISBN-1881
Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 259 **Final:** 282 **Fecha:** 2014
Editorial (si libro): John Benjamins
Lugar de publicación

Autores/as (p. o. de firma): Newman, Michael; Patiño-Santos, Adriana; Trenchs-Parera, Mireia.
Título: «Linguistic Reception of Latin American Students in Catalonia and their Responses to Educational Language Policies»

En *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*

Ref.: { **Revista:** ♦ **Libro:** 1367-0050

Clave: A **Num.:** 2 **Vol.:** 16 **Pag. inicial:** 195 **Final:** 209 **Fecha:** 2013

Editorial (si libro):

Lugar de publicación United Kingdom

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs-Parera, Mireia.

Título: «Les vivències sociolingüístiques i el multilingüisme dels joves d'origen xinès a Catalunya»

En *Articles de didàctica de la llengua i de la literatura*

Ref.: { **Revista:** ♦ **Libro:** 1133-9845

Clave: A **Num.:** 60 **Vol.:** **Pag. inicial:** 28 **Final:** 39 **Fecha:** 2013

Editorial (si libro):

Lugar de publicación Barcelona

Autores/as (p. o. de firma): Fuentes González AD, Trenchs Parera M, Villalba Martínez F, Sierra Martínez F.

Título: «Español segunda lengua en contexto de inmigración»

En *Actas XXII Congreso Internacional de la ASELE*

Ref.: ♦ **Revista:** { **Libro:**

Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 42 **Final:** 62 **Fecha:** 2013

Editorial (si libro): ASELE

Lugar de publicación

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs-Parera, M.; Patiño, A.; Canós, L.; Newman, M.

Título: «Estudi de les actituds i identitats lingüístiques dels joves xinesos i llatinoamericans a Catalunya i propostes d'actuació educativa»

En *Recerca i Immigració V*

Ref.: ♦ **Revista:** { **Libro:**

Clave: CL **Vol.:** 9 **Pag. inicial:** 14 **Final:** 33 **Fecha:** 2013

Editorial (si libro): AGAUR, Generalitat de Catalunya

Lugar de publicación Barcelona

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs-Parera, M.; Patiño-Santos, Adriana.

Título: «Language Attitudes of Latin American Newcomers in Three Secondary School Reception Classes in Catalonia»

En *Reviving Catalan at School. Challenges and Instructional Approaches.*

Ref.: ♦ **Revista:** { **Libro:** 9781783090242

Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 49 **Final:** 71 **Fecha:** 2013

Editorial (si libro): Multilingual Matters

Lugar de publicación

Autores/as (p. o. de firma): Cruz Piñol, Mar; Trenchs-Parera, Mireia.

Título: «A modo de epílogo: Las tecnologías en la innovación universitaria»

En *Experiencias de innovación docente en la enseñanza universitaria de las humanidades*

Ref.: ♦ **Revista:** { **Libro:** 978-84-9921-296-8

Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 147 **Final:** 151 **Fecha:** 2012
Editorial (si libro): Octaedro
Lugar de publicación Madrid

Autores/as (p. o. de firma): Esteve, Olga; Trenchs-Parera, M.; Pujolà, Joan Tomàs; Birello, Marilisa.

Título: «The ELP as a mediating tool for the development of self-regulation in foreign language learning university contexts: an ethnographic study»

En *Perspectives from the European Language Portfolio. Learner Autonomy and Self-Assessment*

Ref.: ♦ **Revista:** } **Libro:** 978-0-415-67554-3

Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 73 **Final:** 99 **Fecha:** 2012

Editorial (si libro): Routledge

Lugar de publicación

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs-Parera, Mireia; Cruz Piñol, Mar.

Título: «Experiencias de innovación docente en disciplinas humanísticas en el marco del Espacio Europeo de Educación Superior»

En *Experiencias de innovación docente en la enseñanza universitaria de las humanidades*

Ref.: ♦ **Revista:** } **Libro:** 978-84-9921-296-8

Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 7 **Final:** 21 **Fecha:** 2012

Editorial (si libro): Octaedro

Lugar de publicación Madrid

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs-Parera, Mireia; Cruz-Piñol, Mar.

Título: *Experiencias de innovación docente en la enseñanza universitaria de las Humanidades.*

Ref.: ♦ **Revista:** } **Libro:** 9788499212968

Clave: L **Vol.:** **Pag. inicial:** 1 **Final:** 158 **Fecha:** 2012

Editorial (si libro): Octaedro

Lugar de publicación Barcelona

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs Parera, M.

Título: «Effects of formal instruction and stay abroad on the acquisition of native-like oral fluency»

En *The Canadian Modern Language Review*

Ref.: } **Revista:** ♦ **Libro:** 0008-4506

Clave: A **Num.:** 3 **Vol.:** 65 **Pag. inicial:** 365 **Final:** 393 **Fecha:** 2009

Editorial (si libro):

Lugar de publicación Ontario

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs Parera, M.; Newman, M.

Título: «Diversity of language ideologies in Spanish-speaking youth of different origins in Catalonia»

En *Journal of Multilingual and Multicultural Development*

Ref.: } **Revista:** ♦ **Libro:** 0143-4632

Clave: A **Num.:** 6 **Vol.:** 30 **Pag. inicial:** 509 **Final:** 524 **Fecha:** 2009

Editorial (si libro):

Lugar de publicación Clevedon

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs-Parera, M.

Título: «Textos literarios en el aula de inglés lengua extranjera para el fomento de la competencia y la conciencia lingüísticas y literarias»

En *Materiales para la formación del profesorado de Lengua Extranjera (inglés)*

Ref.: ♦ **Revista:** } **Libro:** 978-84-692-4229-2

Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 1 **Final:** 2 **Fecha:** 2009

Editorial (si libro): Consejería de Educación, Formación y Empleo de la Región de Murcia, Dirección General de Promoción, Ordenación e Innovación Educativa

Lugar de publicación Murcia

Autores/as (p. o. de firma): Newman, M.; Trenchs, M.; Ng, S.

Título: «Normalizing bilingualism: The effects of the Catalan linguistic normalization policy one generation after»

En *Journal of Sociolinguistics*

Ref.: } **Revista:** ♦ **Libro:** 1360-6441

Clave: A **Num.:** 3 **Vol.:** 12 **Pag. inicial:** 306 **Final:** 333 **Fecha:** 2008

Editorial (si libro):

Lugar de publicación Oxford

Autores/as (p. o. de firma): Esteve, Olga; Arumí, Marta; Cañada, María Dolores; Fernández, F.; Martín Peris, Ernesto; Trenchs, Mireia; Keim, Lucrecia; Pujolà, Joan Tomàs.

Título: «La interrelación de contextos en la investigación en el aula: una aproximación ecológica»

En *El proceso de enseñar lenguas. Investigaciones en didáctica de lenguas*

Ref.: ♦ **Revista:** } **Libro:** 978-84-7133-777-1

Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 135 **Final:** 168 **Fecha:** 2008

Editorial (si libro): La Muralla

Lugar de publicación Madrid

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs, M.

Título: «Reading Strategies and Strategy Awareness in Three EFL, Educated Readers of English Literary Texts»

En *Atlantis*

Ref.: } **Revista:** ♦ **Libro:** 0210-6124

Clave: A **Num.:** 2 **Vol.:** 28 **Pag. inicial:** 69 **Final:** 87 **Fecha:** 2006

Editorial (si libro):

Lugar de publicación Madrid

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs-Parera, M.; Juan-Garau, M.; Mora, J.C.; Pérez-Vidal, C.

Título: «El factor 'Estancia en el país de la lengua meta' en la adquisición de una lengua extranjera (inglés) a corto y medio plazo: objetivos y metodología de un estudio en proceso»

En *Actas de 24th AESLA Applied Linguistics Conference*

Ref.: ♦ **Revista:** } **Libro:**

Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** **Final:** **Fecha:** 2006

Editorial (si libro): AESLA

Lugar de publicación

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs, M.

Título: «La pragmática como herramienta para la lectura de textos literarios en lengua extranjera»

En *Lenguaje y textos*

Ref.: { **Revista:** ♦ **Libro:** 1133-4770

Clave: A **Num.:** 20 **Vol.:** **Pag. inicial:** 127 **Final:** 138 **Fecha:** 2003

Editorial (si libro):

Lugar de publicación La Coruña

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs, M.

Título: «Lengua y literatura en una Facultad de Humanidades: una propuesta disciplinar y metodológica desde la filología inglesa»

En *BELLS: Barcelona English language and literature studies*

Ref.: { **Revista:** ♦ **Libro:** 1139-8213

Clave: A **Num.:** **Vol.:** 12 **Pag. inicial:** 1 **Final:** 14 **Fecha:** 2003

Editorial (si libro):

Lugar de publicación Barcelona

Autores/as (p. o. de firma): Newman, M.; Trenchs, M.; Pujol, M.

Título: «Core academic literacy principles versus culture-specific practices»

En *English for Specific Purposes*

Ref.: { **Revista:** ♦ **Libro:** 0889-4906

Clave: A **Num.:** 1 **Vol.:** 22 **Pag. inicial:** 45 **Final:** 71 **Fecha:** 2002

Editorial (si libro):

Lugar de publicación [New York [N.Y.]]

Autores/as (p. o. de firma): Asian, A.; Berga, M.; McCulloch, J.; Oliver-Rotger, Maria Antònia; Trenchs-Parera, M.; Gifra-Adroher, Pere.

Título: «Developing Language and Literary Awareness: Reader's Companions to The Catcher in the Rye and The Great Gatsby»

En *Developing Language and Literary Awareness: Reader's Companions to The Catcher in the Rye and The Great Gatsby*

Ref.: ♦ **Revista:** { **Libro:** 84-393-5586-6

Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 9 **Final:** 100 **Fecha:** 2001

Editorial (si libro): Generalitat de Catalunya. Departament de Cultura

Lugar de publicación Barcelona

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs-Parera, M.

Título: «Las aplicaciones pedagógicas del correo electrónico en las aulas de idiomas»

En *Nuevas tecnologías para el aprendizaje y la didáctica de lenguas*

Ref.: ♦ **Revista:** { **Libro:** 84-89790-60-4

Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 107 **Final:** 140 **Fecha:** 2001

Editorial (si libro): Milenio

Lugar de publicación Lleida

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs-Parera, M.

Título: «Metodología para la utilización de programas informáticos en la enseñanza de lenguas»

En *Nuevas tecnologías para el aprendizaje y la didáctica de lenguas*

Ref.: ♦Revista: } **Libro:** 84-89790-60-4

Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 141 **Final:** 159 **Fecha:** 2001

Editorial (si libro): Milenio

Lugar de publicación Lleida

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs-Parera, M.

Título: «Tecnologías digitales para un cambio educativo en el aprendizaje de lenguas»

En *Nuevas tecnologías para el aprendizaje y la didáctica de lenguas*

Ref.: ♦Revista: } **Libro:** 84-89790-60-4

Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 21 **Final:** 34 **Fecha:** 2001

Editorial (si libro): Milenio

Lugar de publicación Lleida

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs Parera, M.; Andreu, C.; Bartolomé, J. L.; Escobar, C.; García, R.; Irún, M.; Navés, T.; Ribé, R.; Tragant, E.

Título: *Prova de comprensió auditiva. Anglès. Textos de mostra*

Ref.: ♦Revista: } **Libro:**

Clave: L **Vol.:** **Pag. inicial:** **Final:** 0 **Fecha:** 2001

Editorial (si libro): Generalitat de Catalunya. Departament d'Universitats, Recerca i societat de la Informació

Lugar de publicación Barcelona

Autores/as (p. o. de firma): TRENCHS PARERA, M.

Título: «How do EFL Learners Interpret Literary Texts?: Spontaneous Stylistic Analysis in Language Learning»

En *Perspectives: Studies in Translation Theory and Practice*

Ref.: } Revista: ♦Libro: 0907-676X

Clave: A **Num.:** 1 **Vol.:** 24 **Pag. inicial:** 57 **Final:** 66 **Fecha:** 1998

Editorial (si libro):

Lugar de publicación Copenhagen

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs, M.

Título: *E-mails a una mestra. Correu electrònic i aprenentatge de llengües*

Ref.: ♦Revista: } **Libro:** 84-7935-475-5

Clave: L **Vol.:** **Pag. inicial:** 1 **Final:** 250 **Fecha:** 1998

Editorial (si libro): Pagès Editors

Lugar de publicación Lleida

Autores/as (p. o. de firma): TRENCHS PARERA, M.

Título: «Bringing Literature Back Into the Language Classroom»

En *APAC*

Ref.: } **Revista:** ♦ **Libro:** 1137-1528

Clave: A **Num.:** 30 **Vol.:** **Pag. inicial:** 50 **Final:** 53 **Fecha:** 1997

Editorial (si libro):

Lugar de publicación Barcelona

Autores/as (p. o. de firma): TRENCHS PARERA, M.

Título: «Computers and Communication in the Classroom: Learning to write in a foreign language»

En *Revista Espanola de Linguistica Aplicada*

Ref.: } **Revista:** ♦ **Libro:** 0213-2028

Clave: A **Num.:** **Vol.:** 12 **Pag. inicial:** 95 **Final:** 114 **Fecha:** 1997

Editorial (si libro):

Lugar de publicación Madrid

Autores/as (p. o. de firma): TRENCHS PARERA, M.; TRAGANT, E.

Título: «Unplanned Vocabulary Instruction: A Case Study of Three Second Language Classrooms»

En *Miscelánea : a journal of English and American studies*

Ref.: } **Revista:** ♦ **Libro:** 1137-6368

Clave: A **Num.:** 1 **Vol.:** 18 **Pag. inicial:** 327 **Final:** 346 **Fecha:** 1997

Editorial (si libro):

Lugar de publicación Zaragoza

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs M, Newman M.

Título: «El joc acadèmic: aprendre a llegir, aprendre a estudiar, aprendre a aprovar»

En *Temps d'educació*

Ref.: } **Revista:** ♦ **Libro:** 0214-7351

Clave: A **Num.:** 18 **Vol.:** **Pag. inicial:** 281 **Final:** 300 **Fecha:** 1997

Editorial (si libro):

Lugar de publicación Barcelona

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs-Parera, M.

Título: «A Preliminary Study of the Reading Process of Non-Proficient, Non-Native Readers of Literature»

En *Views on the Acquisition and Use of a Second Language: Proceedings EUROSLA'7. Barcelona, 22-24 May 1997*

Ref.: ♦ **Revista:** } **Libro:** 84-88042-21-3

Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 341 **Final:** 351 **Fecha:** 1997

Editorial (si libro): Universitat Pompeu Fabra

Lugar de publicación Barcelona

Autores/as (p. o. de firma): NEWMAN, M.; TRENCHS PARERA, M.;

Título: «Academic Literacy on Two Continents: The Role of Community Norms»

En *ERIC*

Ref.: { **Revista:** ♦ **Libro:** 1069-9279
Clave: A **Num.:** Vol.: **Pag. inicial:** 1 **Final:** 28 **Fecha:** 1996
Editorial (si libro):
Lugar de publicación Baltimore, Md.

Autores/as (p. o. de firma): TRENCHS PARERA, M.
Título: «What Can Research on Speech Acts Offer Now to the Language Classroom?: Pedagogical Thoughts on a Descriptive Study»

En *Diálogos hispánicos*

Ref.: { **Revista:** ♦ **Libro:** 0929-2217
Clave: A **Num.:** 1 **Vol.:** 18 **Pag. inicial:** 1 **Final:** 18 **Fecha:** 1996
Editorial (si libro):
Lugar de publicación Amsterdam

Autores/as (p. o. de firma): TRENCHS PARERA, M.
Título: «Review: "Language and Literature Teaching", de Gillian Lazar. Cambridge: Cambridge University Press, 1993»

En *The Canadian Modern Language Review*

Ref.: { **Revista:** ♦ **Libro:** 0008-4506
Clave: A **Num.:** 3 **Vol.:** 52 **Pag. inicial:** 507 **Final:** 508 **Fecha:** 1996
Editorial (si libro):
Lugar de publicación Ontario

Autores/as (p. o. de firma): TRENCHS PARERA, M.
Título: «Writing Strategies in a Foreign Language: A Case Study of Three Learners Using Electronic Mail»

En *The Canadian Modern Language Review*

Ref.: { **Revista:** ♦ **Libro:** 0008-4506
Clave: A **Num.:** 3 **Vol.:** 52 **Pag. inicial:** 464 **Final:** 497 **Fecha:** 1996
Editorial (si libro):
Lugar de publicación Ontario

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs Parera M; Oliver-Rotger, Maria Antònia.
Título: «Towards a Poetics of Self-Representation: Anne Bradstreet, Emily Dickinson and Sylvia Plath»

En *Revista de Estudios Norteamericanos*

Ref.: { **Revista:** ♦ **Libro:** 1133-309X
Clave: A **Num.:** 5 **Vol.:** Pag. inicial: 83 **Final:** 99 **Fecha:** 1996
Editorial (si libro):
Lugar de publicación Sevilla

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs, M.
Título: «Review: Hill, C. and Parry, K. From Testing to Assessment: English as an International Language, Londres/Nueva York: Longman, 1996»

En *Language*

Ref.: { **Revista:** ♦ **Libro:** 0097-8507

Clave: A **Num.:** 2 **Vol.:** 72 **Pag. inicial:** 438 **Final:** 439 **Fecha:** 1996

Editorial (si libro):

Lugar de publicación Baltimore, MD

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs-Parera, M.; Asian Carrera, A.

Título: «Over the Wall of Reading in a Foreign Language: Language and Literature in Schools of Humanities»

En *Proceedings of the XIXth International Conference of AEDEAN*

Ref.: ♦ **Revista:** { **Libro:** 84-921550-1-9

Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 133 **Final:** 137 **Fecha:** 1996

Editorial (si libro): Departamento de Filología Inglesa e Alemana da Universidade de Vigo

Lugar de publicación Vigo

Autores/as (p. o. de firma): TRENCHS PARERA, M.

Título: «Review: Susan Basnett & Peter Grundy, "Language through Literature", 1993.»

En *APAC*

Ref.: { **Revista:** ♦ **Libro:** 1137-1528

Clave: A **Num.:** 24 **Vol.:** **Pag. inicial:** 1 **Final:** 2 **Fecha:** 1995

Editorial (si libro):

Lugar de publicación Barcelona

Autores/as (p. o. de firma): Trenchs-Parera, M.

Título: «Correo electrónico infantil en una lengua extranjera: Consideraciones lingüísticas y pedagógicas»

En *Nuevos horizontes de Lingüística Aplicada. Actas del XII Congreso Nacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada*

Ref.: ♦ **Revista:** { **Libro:**

Clave: CL **Vol.:** **Pag. inicial:** 393 **Final:** 400 **Fecha:** 1995

Editorial (si libro): Universitat Autònoma de Barcelona/ Asociación Española de Lingüística Aplicada

Lugar de publicación Barcelona

Autores/as (p. o. de firma): KAMISLI, S.; TRENCHS PARERA, M.

Título: «Vygotskian Perspectives on Education»

En *Newsletter of American Association of Teachers of Turkish*

Ref.: { **Revista:** ♦ **Libro:** 1062-6840

Clave: A **Num.:** Fall **Vol.:** 8 **Pag. inicial:** 14 **Final:** 17 **Fecha:** 1990

Editorial (si libro):

Lugar de publicación Princeton University

Estancias en Centros extranjeros

(estancias continuadas superiores a un mes)

CLAVE: D = doctorado, P = postdoctoral, I = invitado/a, C = persona contratada, O = otras
(especificar)

Centro: City University of New York

Localidad: New York **País:** Estados Unidos de América

Fecha: 27/03/2018 -

11/04/2018

Duración (semanas): 2

Tema:

Clave: O

Centro: City University of New York

Localidad: New York **País:** Estados Unidos de América

Fecha: 23/08/2017 -

27/09/2017

Duración (semanas): 4

Tema: Language ideologies. Participatory action research.

Clave: O

Centro: Teachers College-Columbia UniversityColumbia University

Localidad: **País:** Estados Unidos de América

Fecha: 01/09/1998 - 30/09/1998

Duración (semanas): 4

Tema: Educational technology. Intercultural communication.

Clave: O

Centro: Teachers College-Columbia UniversityColumbia University

Localidad: **País:** Estados Unidos de América

Fecha: 01/01/1988 - 01/09/1993

Duración (semanas): 295

Tema: Applied linguistics and education

Clave: D

Contribuciones a Congresos

Autores/as: TRENCHS M, STONCIKAITE I.

Título: Plurilingualism and Age-Inclusive Lifelong Learning in Internationalized Higher Education (Presented by Mireia Trenchs)

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: 6th ICLHE RG Spain Symposium: Revisiting ICLHE: Lessons Learned and New Research Avenues

Lugar de celebración: Ciudad Real (España) **Fecha:** 05/06/2025 - 06/06/2025

Autores/as: TRENCHS M, STONCIKAITE I.

Título: A Case Study of Language Policies, Plurilingualism and Age-Inclusive Lifelong Learning at an Internationalised University

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: 42nd AESLA Conference. Transforming Language Acquisition & Communication in a Multilingual & Digitally-mediated World

Lugar de celebración: Palma (España) **Fecha:** 02/04/2025 - 04/04/2025

Autores/as: TRENCHS PARERA, MIREIA.

Título: Compromís de la docència universitària amb la llengua catalana: on èrem, on som i cap a on anem?

Tipo de Participación: Mesa redonda

Congreso: Vuitena Jornada Càtedra Pompeu Fabra

Lugar de celebración: Barcelona (España) **Fecha:** 03/11/2022 - 04/11/2022

Autores/as: REN, NENGJING; TRENCHS-PARERA, MIREIA; PÉREZ-VIDAL, CARMEN.

Título: Language choices in a multilingual context: a longitudinal study of L1 Chinese study abroad students in Catalonia

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: 7th ICLHE Conference

Lugar de celebración: Maastricht (Holanda) **Fecha:** 19/10/2022 - 21/10/2022

Autores/as: PASTENA, ANDREANA; TRENCHS PARERA, MIREIA.

Título: Undergraduates plurilingual repertoires and communicative practices in a multidimensionally internationalized degree: Social networks in the classroom and languages of interaction

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: Sociolinguistics Symposium 24

Lugar de celebración: Ghent (Bélgica) **Fecha:** 13/07/2022 - 16/07/2022

Autores/as: REN, NENGJING; PÉREZ VIDAL, CARMEN; TRENCHS PARERA, MIREIA.

Título: Willingness to Communicate in English, Spanish or Catalan: L1 Chinese study abroad students in Catalonia.

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: AESLA XXXIX

Lugar de celebración: Las Palmas de Gran Canaria (España) **Fecha:** 27/04/2022 - 29/04/2022

Autores/as: REN, NENGJING; PÉREZ VIDAL, CARMEN; TRENCHS PARERA, MIREIA.
Título: Linguistic chameleon: L1 Chinese study abroad university students in Catalonia
Tipo de Participación: Comunicación
Congreso: UIC Spring Research Seminar

Lugar de celebración: Barcelona (España) **Fecha:** 01/04/2022 - 01/04/2022

Autores/as: PASTENA, ANDREANA; TRENCHS-PARERA, MIREIA; IBAÑEZ-MIRALLES DE IMPERIAL, SOCORRO.
Título: International Posture of local plurilingual first-year undergraduates in low and high EMI classrooms in Barcelona
Tipo de Participación: Comunicación
Congreso: AAAL 2022 Annual Conference

Lugar de celebración: Pittsburgh, PA (Estados Unidos de América) **Fecha:** 19/03/2022 - 22/03/2022

Autores/as: TRENCHS PARERA, MIREIA.
Título: El projecte TRANSLINGUAM-UNICompetència transcultural en aules universitàries multilingües i multiculturals amb plena docència en anglès: Llengües, actituds, sensibilitat intercultural i identitat
Tipo de Participación: Ponencia
Congreso: V JORNADES «LA RECERCA SOCIOLINGÜÍSTICA EN L'ÀMBIT DE LA LLENGUA CATALANA»

Lugar de celebración: Barcelona (España) **Fecha:** 26/01/2022 - 27/01/2022

Autores/as: TRENCHS PARERA, MIREIA.
Título: Plurilingualism, intercultural sensitivity and new identities in the 21st -century (non-) internationalized undergraduate classroom.
Tipo de Participación: Conferencia invitada
Congreso: Linguistic, Educational and Intercultural Research 2021 Conference. Vilnius University.

Lugar de celebración: Vilnius (Lituania) **Fecha:** 21/10/2021 - 21/10/2021

Autores/as: TRENCHS PARERA, MIREIA.
Título: Presentació del projecte TRANSLINGUAM-UNI a la Primera Taula de Sinergia de la Societat Catalana de Sociolingüística.
Tipo de Participación: Mesa redonda
Congreso: Taula de Sinergies de Recerca de la Societat Catalana de Sociolingüística.

Lugar de celebración: Barcelona (España) **Fecha:** 30/09/2021 - 30/09/2021

Autores/as: TRENCHS-PARERA, MIREIA.
Título: Multilingualism, educational trajectories and internationalized classrooms: An exploration of transcultural competence at university.
Tipo de Participación: Comunicación
Congreso: 19th AILA World Congress: Symposium Study Abroad as a Multilingual, Intercultural and Transnational Experience.

Lugar de celebración: (Holanda) **Fecha:** 25/08/2021 - 30/08/2021

Autores/as: TRENCHS PARERA, MIREIA; PASTENA, ANDREANA.
Título: Micro y macro tareas cooperativas, integradas y orientadas al mundo profesional y académico: Una experiencia de evaluación continuada y formativa en los grados de Humanidades

y Ciencias Sociales

Tipo de Participación: Ponencia

Congreso: XI CIDUI (Congrés Internacional de Docència Universitària i Innovació)

Lugar de celebración: Girona (en línea) (España) **Fecha:** 29/06/2021 - 02/07/2021

Autores/as: TRENCHS PARERA, MIREIA.

Título: Trayectorias educativas y afiliación identitaria en aulas universitarias internacionalizadas: ¿identidad global o identidad transcultural?.

Tipo de Participación: Ponencia

Congreso: Jornadas Migración, Acomodación y Pluricentrismo, Universidad de Düsseldorf

Lugar de celebración: Düsseldorf (Alemania) **Fecha:** 22/06/2021 - 23/06/2021

Autores/as: TRENCHS PARERA, MIREIA.

Título: Comunicació "Identity stances in internationalized undergraduate classrooms in Barcelona: Exploring Catalan youth's construction of a global identity".

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: Sociolinguistic Symposium, 2021

Lugar de celebración: Hong Kong (China) **Fecha:** 07/06/2021 - 10/06/2021

Autores/as: TRENCHS PARERA, MIREIA; PASTENA, ANDREANA.

Título: Transculturally-oriented linguistic and identity stances in multi-dimensionally internationalized undergraduate classrooms

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: AAAL 2021 Annual Conference

Lugar de celebración: online (Estados Unidos de América) **Fecha:** 19/03/2021 - 23/03/2021

Autores/as: TRENCHS PARERA, MIREIA; GONZÁLEZ-DAVIES, MARIA.

Título: Going global, acting local: Plurilingualism in education

Tipo de Participación: Conferencia invitada

Congreso: 2020 APAC Annual Convention

Lugar de celebración: Barcelona (España) **Fecha:** 30/01/2020 - 01/02/2020

Autores/as: TRENCHS-PARERA, MIREIA; PASTENA, ANDREANA.

Título: Profiling students' transcultural competence when entering a multilingual and multicultural university in Barcelona

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: AESLA XXXVII

Lugar de celebración: Valladolid (España) **Fecha:** 27/03/2019 - 29/03/2019

Autores/as: TRENCHS PARERA, MIREIA.

Título: When translingual practices and cosmopolitan stances go beyond institutional, compartmentalized language uses

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: International Seminar Multilingualizing Compulsory Education in the Age of Neoliberalism: Issues, Processes and Inequalities.

Lugar de celebración: Bellaterra (España) **Fecha:** 22/11/2018 - 23/11/2018

Autores/as: TRENCHS PARERA, MIREIA.

Título: Les aules com a espais de translingüisme i cosmopolitisme: Una mirada a les pràctiques reportades dels joves catalans

Tipo de Participación: Conferencia invitada

Congreso: II Jornada Helena Calsamiglia "Discurs i Interculturalitat"

Lugar de celebración: Barcelona (España) **Fecha:** 09/11/2018 - 09/11/2018

Autores/as: TRENCHS PARERA; MIREIA; PÉREZ VIDAL, CARMEN.

Título: A decade of language policy at UPF: From 2007 to 2017

Tipo de Participación: Ponencia

Congreso: Integrating Content and Language in Higher Education (ICLHE) 2018 Symposium

Lugar de celebración: Barcelona (España) **Fecha:** 18/10/2018 - 19/10/2018

Autores/as: TRENCHS-PARERA, MIREIA.

Título: Normalizing translanguaging?: A study of reported and self-reported language practices in Catalonia

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: 9th International Workshop on Spanish Sociolinguistics

Lugar de celebración: Flushing, NY (Estados Unidos de América) **Fecha:** 04/04/2018 - 07/04/2018

Autores/as: TRENCHS-PARERA, MIREIA.

Título: FIESOLE Group Symposium 2018

Tipo de Participación: Asistencia

Congreso: FIESOLE Group Symposium 2018

Lugar de celebración: Brno (República Checa) **Fecha:** 19/03/2018 - 20/03/2018

Autores/as: POGORELOVA, IRYNA; TRENCHS-PARERA, MIREIA.

Título: An exploration of life experiences during Study Abroad: A case study of bilingual students and their process of intercultural adaptation (within invited round table)

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: Study abroad: Moving forward on the linguistic and cognitive fronts

Lugar de celebración: Palma de Mallorca (España) **Fecha:** 25/01/2018 - 26/01/2018

Autores/as: OLIVA-GIRBAU, A.; TRISTÁN, L.; ESQUERRA, C.; TRENCHS-PARERA, M.

Título: Challenging integration models: The hybrid language practices and identities of urban secondary school students in Catalonia

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: III Simposio Internacional EDiSo (Estudios sobre Discurso y Sociedad)

Lugar de celebración: Barcelona (España) **Fecha:** 28/06/2017 - 30/06/2017

Autores/as: OLIVA-GIRBAU, M.; TRENCHS-PARERA, M.

Título: Adolescents' attitudes and practices towards translingualism in two Catalan high schools

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: 1r Congrés Internacional sobre Revitalització de Llengües Indígenes i Minoritzades

Lugar de celebración: Barcelona-Vic (España) **Fecha:** 19/04/2017 - 21/04/2017

Autores/as: TRENCHS-PARERA, M.

Título: International Roundtable The evolution of language teaching: Towards plurilingualism and translanguaging

Tipo de Participación: Asistencia

Congreso: International Roundtable The evolution of language teaching: Towards plurilingualism and translanguaging

Lugar de celebración: Cerdanyola del Vallès (España) **Fecha:** 06/04/2017 - 07/04/2017

Autores/as: TRENCHS-PARERA, M. & OLIVA GIRBAU, M.A.

Título: Researching on Translanguaging: The TRANSLINGUAM Project

Tipo de Participación: Ponencia

Congreso: 6th Biennial Conference of the International Association for the Study of Spanish in Society

Lugar de celebración: Southampton (Reino Unido) **Fecha:** 30/03/2017 - 01/04/2017

Autores/as: TRENCHS-PARERA, M.

Título: XXI Jornades Interuniversitàries de Recerca en Didàctica de la Llengua i la Literatura

Tipo de Participación: Asistencia

Congreso: XXI Jornades Interuniversitàries de Recerca en Didàctica de la Llengua i la Literatura

Lugar de celebración: Barcelona (España) **Fecha:** 21/03/2017 - 22/03/2017

Autores/as: TRENCHS-PARERA, M.

Título: Workshop on Intercultural Issues

Tipo de Participación: Otros

Congreso: FIESOLE Group Symposium 2017

Lugar de celebración: (Reino Unido) **Fecha:** 13/03/2017 - 14/03/2017

Autores/as: TRENCHS-PARERA, MIREIA; ANDERSON, LAURIE; GORDON, CLAIRE; KLING, JOYCE.

Título: What are the challenges of internationalisation and English as a Medium of Instruction(EMI) for institutions? (Presentation at Round Table)

Tipo de Participación: Mesa redonda

Congreso: FIESOLE Group Symposium 2017

Lugar de celebración: (Reino Unido) **Fecha:** 13/03/2017 - 14/03/2017

Autores/as: TRENCHS PARERA, MIREIA.

Título: "Aspectos internacionales de la política lingüística: El caso de la Universitat Pompeu Fabra" (Presentation at Round Table)

Tipo de Participación: Mesa redonda

Congreso: Jornadas CRUE (Conferencia de Rectores de Universidades Españolas)- Internacionalización y Cooperación.

Lugar de celebración: Castellón de la Plana (España) **Fecha:** 24/10/2016 - 25/10/2016

Autores/as: TRENCHS PARERA, MIREIA.

Título: Jornades de Formació per al personal docent i investigador (PDI) que imparteix docència en una tercera llengua

Tipo de Participación: Asistencia

Congreso: Jornades de Formació per al personal docent i investigador (PDI) que imparteix docència en una tercera llengua

Lugar de celebración: Barcelona (España) **Fecha:** 10/10/2016 - 11/10/2016

Autores/as: TRENCHS-PARERA, MIREIA.

Título: IX CIDUI (Congrés Internacional de Docència Universitària i Innovació)

Tipo de Participación: Asistencia

Congreso: IX CIDUI (Congrés Internacional de Docència Universitària i Innovació)

Lugar de celebración: Bellaterra (Barcelona) (España) **Fecha:** 05/07/2016 - 07/07/2016

Autores/as: TRENCHS PARERA, MIREIA.

Título: 1st EMI FORUM: English as a Medium of Instruction in Higher Education

Tipo de Participación: Asistencia

Congreso: 1st EMI FORUM: English as a Medium of Instruction in Higher Education

Lugar de celebración: Madrid (España) **Fecha:** 20/06/2016 - 21/06/2016

Autores/as: TRENCHS, M., TRISTÁN, L., OLIVA, A.

Título: The complexity of researching social integration in multilingual Catalonia: Negotiating the study of adolescents' language attitudes and translanguaging practices in a natural setting

Tipo de Participación: Comunicació

Congreso: Sociolinguistics Symposium 21

Lugar de celebración: Murcia (España) **Fecha:** 15/06/2016 - 18/06/2016

Autores/as: TRENCHS-PARERA, MIREIA; OLIVA-GIRBAU, ÀNGELS.

Título: El projecte Translinguam: un estudi de les pràctiques multilingües/translingües dels joves a Catalunya i de les seves actituds vers aquestes pràctiques

Tipo de Participación: Comunicació

Congreso: III Jornada "«La recerca sociolingüística en l'àmbit de la llengua catalana»"

Lugar de celebración: Barcelona **Fecha:** 31/05/2016 - 01/06/2016

Autores/as: TRENCHS-PARERA, M.

Título: Multilingualism in Secondary Schools: An Exploration of Language Practices and challenges

Tipo de Participación: Conferencia invitada

Congreso: APAC-ELT Convention 2015

Lugar de celebración: Barcelona **Fecha:** 19/02/2015 - 21/02/2015

Autores/as: TRENCHS-PARERA, MIREIA; TRISTÁN, LARISSA; OLIVA-GIRBAU, ÀNGELS.

Título: Flexible multilingualism in Catalonia: The case of secondary school students of Chinese origin

Tipo de Participación: Comunicació

Congreso: 2nd International Symposium on NEW SPEAKERS IN A MULTILINGUAL EUROPE: OPPORTUNITIES & CHALLENGES

Lugar de celebración: Barcelona (España) **Fecha:** 20/11/2014 - 22/11/2014

Autores/as: TRENCHS-PARERA, MIREIA; LARISSA TRISTÁN-JIMÉNEZ; ÀNGELS OLIVA-GIRBAU.

Título: Secondary education students of immigrant Chinese origin and the development of their multilingual practices in Catalonia

Tipo de Participación: Comunicació

Congreso: 20th International Sociolinguistics Symposium

Lugar de celebración: Jyväskylä (Finlandia) **Fecha:** 15/06/2014 - 18/06/2014

Autores/as: MIREIA TRENCHS-PARERA.

Título: Ideologies lingüístiques i la gestió del multilingüisme en la vida quotidiana dels joves llatinoamericans i xinesos a Catalunya: Tens que aprendre català, castellà, anglès... la tercera no puc

Tipo de Participación: Conferencia invitada

Congreso: Jornada Llengua i Ideologia

Lugar de celebración: València (España) **Fecha:** 14/03/2014 - 14/03/2014

Autores/as: DOMINGO, ANDREU; ESTEBAN, JOAN; MAYORAL, DOLORS; ESSOMBA, MIGUEL ÁNGEL.

Título: II Debat Recercaixa "La gestió de la interculturalitat, una necessitat emergent".

Tipo de Participación: Mesa redonda

Congreso: II Debat Recercaixa "La gestió de la interculturalitat, una necessitat emergent". (Participació invitada)

Lugar de celebración: (España) **Fecha:** 27/02/2014 - 27/02/2014

Autores/as: TRENCHS, MIREIA.

Título: Language attitudes of secondary school newcomers and their responses to language uses in Catalonia

Tipo de Participación: Ponencia

Congreso: International Conference on Linguistic and Cultural Transfer: Language, Instruction and Translation

Lugar de celebración: Lleida (España) **Fecha:** 20/11/2013 - 20/11/2013

Autores/as: TRENCHS PARERA, MIREIA; TRISTÁN JIMÉNEZ, LARISSA.

Título: Les actituds i ideologies lingüístiques dels joves d'ensenyament secundari xinesos i llatinoamericans a Catalunya

Tipo de Participación: Ponencia

Congreso: III Simposi d'Iniciativa Catalana de Sociolingüística

Lugar de celebración: Lleida (España) **Fecha:** 04/10/2013 - 04/10/2013

Autores/as: TRENCHS-PARERA, MIREIA; NEWMAN, MICHAEL.

Título: Sociolinguistic Experiences in Catalonia of Young Secondary Education Students of Immigrant Chinese Origin

Tipo de Participación: Comunicació

Congreso: 2013 AAAL (American Association for Applied Linguistics) Annual Conference

Lugar de celebración: Dallas (Estados Unidos de América) **Fecha:** 16/03/2013 - 19/03/2013

Autores/as: NEWMAN, MICHAEL; TRENCHS-PARERA, MIREIA.

Título: Identity versus experience as driving ideologies towards Catalan in Generation 1.5 Latin American secondary school students in Catalonia

Tipo de Participación: Comunicació

Congreso: 2013 AAAL (American Association for Applied Linguistics) Annual Conference

Lugar de celebración: Dallas (Estados Unidos de América) **Fecha:** 16/03/2013 - 19/03/2013

Autores/as: NEWMAN, M. & TRENCHS-PARERA, M.

Título: Ideologies towards Catalan in Generation 1.5 Latin American youth in Catalonia: The case of a Barcelona secondary school

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: Urban Multilingualism and Education

Lugar de celebración: Ghent (Bélgica) **Fecha:** 06/03/2013 - 09/03/2013

Autores/as: TRENCHS-PARERA, M. & NEWMAN, M.

Título: Language domains and multilingualism of Chinese secondary school students in Catalonia

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: Urban Multilingualism and Education

Lugar de celebración: Ghent (Bélgica) **Fecha:** 06/03/2013 - 09/03/2013

Autores/as: NEWMAN, MICHAEL; TRENCHS-PARERA, MIREIA; PATIÑO-SANTOS, ADRIANA.

Título: An integrative language policy and its different implementations: Immigrants in Catalonia

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: Multidisciplinary Approaches in Language Policy and Planning Conference 2012

Lugar de celebración: Calgary (Canadá) **Fecha:** 06/09/2012 - 08/09/2012

Autores/as: TRENCHS-PARERA, MIREIA.

Título: Sociolinguistics Symposium 19

Tipo de Participación: Asistencia

Congreso: Sociolinguistics Symposium 19

Lugar de celebración: Berlin (Alemania) **Fecha:** 21/08/2012 - 24/08/2012

Autores/as: PATIÑO-SANTOS, ADRIANA; TRENCHS PARERA, MIREIA.

Título: Retos metodológicos al estudiar los procesos de socialización lingüística de jóvenes inmigrantes a través de sus actitudes lingüísticas

Tipo de Participación: Ponencia

Congreso: XXX Congreso Nacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada

Lugar de celebración: Lleida (España) **Fecha:** 19/04/2012 - 21/04/2012

Autores/as: NEWMAN, M., TRENCHS-PARERA, M. & PATIÑO-SANTOS, A.

Título: How do immigrants respond to societal bilingualism?: The case of Catalonia

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: American Association for Applied Linguistics-AAAL Convention 2012

Lugar de celebración: Boston (Estados Unidos de América) **Fecha:** 23/03/2012 - 26/03/2013

Autores/as: NEWMAN, MICHAEL; TRENCHS PARERA, MIREIA; PATIÑO-SANTOS, ADRIANA.

Título: Linguistic attitudes, ideologies, and behaviours of Latin American and Chinese immigrants in public secondary schools in Catalonia

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: 18th International Conference of Europeanists, Council for European Studies

Lugar de celebración: Barcelona (España) **Fecha:** 20/06/2011 - 22/06/2011

Autores/as: TRENCHS PARERA, M.

Título: Processos de construcció de les actituds i ideologies lingüístiques dels joves llatinoamericans i els joves xinesos a Catalunya

Tipo de Participación: Comunicació

Congreso: Primeres Jornades: La recerca sociolingüística en l'àmbit de la llengua catalana

Lugar de celebración: Barcelona (España) **Fecha:** 27/01/2010 - 28/01/2010

Autores/as: NEWMAN, M.; TRENCHS PARERA, M.

Título: Linguistic Paradoxes: The Language Attitudes and Ideologies of Latinos in Catalonia

Tipo de Participación: Comunicació

Congreso: Hispanic Linguistic Symposium 2009 & The Conference on the Acquisition of Spanish and Portuguese as First and Second Languages

Lugar de celebración: Universidad de Puerto Rico, Río Piedras (Puerto Rico) **Fecha:** 21/10/2009 - 24/10/2009

Autores/as: NEWMAN, M.; TRENCHS PARERA, M.

Título: Paradojas Lingüísticas: los latinoamericanos en Cataluña y sus actitudes hacia las lenguas

Tipo de Participación: Comunicació

Congreso: ALFALito: Cuestiones Lingüísticas en Relación con la Diáspora Latinoamericana

Lugar de celebración: Nova York (Estados Unidos de América) **Fecha:** 25/09/2009 - 25/09/2009

Autores/as: NEWMAN, M.; TRENCHS PARERA, M.; NG, SHUK HAN.

Título: A generation of normalization: the long-term effects on language attitudes in Catalonia

Tipo de Participación: Comunicació

Congreso: American Association of Applied Linguistics

Lugar de celebración: Washington, DC (Estados Unidos de América) **Fecha:** 31/03/2009 - 31/03/2009

Autores/as: TRENCHS-PARERA, M.

Título: Actituds, identitat i ideologies lingüístiques dels estudiants d'educació secundària a Catalunya

Tipo de Participación: Ponencia

Congreso: Primera Trobada Interuniversitària per al Diàleg Intercultural

Lugar de celebración: Barcelona (España) **Fecha:** 12/12/2008 - 12/12/2008

Autores/as: TRENCHS-PARERA, M.

Título: Dysfluency phenomena and the acquisition of native-like behaviors after a stay abroad

Tipo de Participación: Comunicació

Congreso: XXXII International Conference AEDEAN, Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos

Lugar de celebración: Palma de Mallorca (España) **Fecha:** 19/11/2008 - 22/11/2008

Autores/as: NEWMAN, M.; TRENCHS, M.

Título: Informal use of Catalan by Spanish background and immigrant youths in Barcelona

Tipo de Participación: Comunicación
Congreso: Hispanic Linguistics Symposium 2008

Lugar de celebración: Université Laval, Quebec (Canadá) **Fecha:** 23/10/2008 - 26/10/2008

Autores/as: PUJOLÀ, J.; TRENCHS, M.; FERNÁNDEZ, F.

Título: Students's perceptions on the development of self-regulatory strategies in foreign language learning university contexts

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: 14th International Conference: Advances in Research on Language Acquisition and Teaching

Lugar de celebración: Thessaloniki (Grecia) **Fecha:** 14/12/2007 - 16/12/2007

Autores/as: NEWMAN, M.; TRENCHS, M.; NG, S.

Título: Continuing changes in language attitudes and ideology in Catalonia

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: Hispanic Linguistics Symposium

Lugar de celebración: Universidad de Texas, San Antonio (Estados Unidos de América)

Fecha: 01/11/2007 - 04/11/2007

Autores/as: TRENCHS PARERA, M.; MCCULLOUGH, J.

Título: Context effects on the discourse strategies of advanced EFL bilingual students after a stay abroad

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: Annual Conference of the British Association of Applied Linguistics

Lugar de celebración: University of Edinburgh, Edinburgh (Reino Unido) **Fecha:** 06/09/2007 - 08/09/2007

Autores/as: TRENCHS, M.; JUAN-GARAU, M.; MORA, J.C.; PÉREZ-VIDAL, C.

Título: El factor "Estanda en el país de la lengua meta" en la adquisición de una lengua extranjera (inglés) a corto y medio plazo: objetivos y metodología de un estudio en proceso

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: XXIV AESLA International Conference

Lugar de celebración: Universidad Nacional de Educación a Distancia, Madrid (España)

Fecha: 30/03/2006 - 01/04/2006

Autores/as: TRENCHS PARERA, M.; AÑÑOS, E.; ARMENGOL, J.; BÉJAR, R.; CABRERA, N.; FANDOS GARRIDO, M.; IZQUIERDO TORRES, J. F.; PÈLACH, J.

Título: La consolidación de un proceso de colaboración interuniversitaria de docencia virtual: el proyecto Intercampus en Cataluña

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: Congreso Internacional Edutec 2004, Educar con tecnologías, de lo excepcional a lo cotidiano

Lugar de celebración: Fòrum Nord, Barcelona (España) **Fecha:** 17/11/2004 - 19/11/2004

Autores/as: TRENCHS, M.

Título: Technological innovations and educational changes: A challenge for the language teaching professionals

Tipo de Participación: Ponencia

Congreso: Les TIC i la Didàctica de Llengües

Lugar de celebración: Universitat de Lleida, Lérida (España) **Fecha:** 2004

Autores/as: TRENCHS, M.

Título: Communicative interactions and the learning of language and literature in virtual instructional contexts

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: XXVII Congreso Internacional de AEDEAN 2003

Lugar de celebración: Universidad de Salamanca, Salamanca (España) **Fecha:** 18/12/2003 - 20/12/2003

Autores/as: CANET, L. J.; TRENCHS, M.

Título: La Unitat de Suport a la Innovació Docent de la Facultat de Humanitats de la UPF: un modelo de apoyo al profesorado para la introducción de las TIC en la docencia universitaria

Tipo de Participación: Comunicación

Congreso: Conferencia internacional sobre Educación, Formación y Nuevas Tecnologías "Virtual Educa"

Lugar de celebración: Valencia (España) **Fecha:** 12/06/2002 - 14/06/2002

Autores/as: TRENCHS, M.

Título: El text literari i la construcció de significat en una llengua estrangera: estudi experimental amb aprenents d'anglès a la universitat

Tipo de Participación: Ponencia

Congreso: Seminario Internacional Text Literari i Aprenentatge de Llengües

Lugar de celebración: Universidad Pompeu Fabra, Barcelona (España) **Fecha:** 15/03/2002 - 16/03/2002

Autores/as: TRENCHS, M.

Título: Much ado about nothing?: or can ICT (and teachers) really change something?

Tipo de Participación: Conferencia invitada

Congreso: APAC-ELT Annual Convention

Lugar de celebración: Universitat Autònoma de Barcelona, Barcelona (España) **Fecha:** 21/02/2002 - 22/02/2002

Autores/as: TRENCHS, M.

Título: Entorns digitals interactius al servei dels idiomes

Tipo de Participación: Otros

Congreso: Fórum Multimedia, Expodidáctica

Lugar de celebración: Fira de Barcelona, Barcelona (España) **Fecha:** 23/03/2000 - 26/03/2000

Autores/as: TRENCHS, M.

Título: Learning and teaching languages with electronic mail

Tipo de Participación: Otros

Congreso: APAC-ELT Annual Convention

Lugar de celebración: Universidad de Barcelona, Barcelona (España) **Fecha:** 2000

Autores/as: TRENCHS, M.

Título: Web page design for beginners
Tipo de Participación: Otros
Congreso: APAC-ELT Annual Convention

Lugar de celebración: Universidad de Barcelona, Barcelona (España) **Fecha:** 2000

Autores/as: TRENCHS, M.
Título: Informàtica i ensenyament de llengües estrangeres
Tipo de Participación: Otros
Congreso: II Setmana de debat sobre l'ensenyament universitari de les humanitats: Tecnologies de la informació i humanitats

Lugar de celebración: Universitat Pompeu Fabra, Universitat Oberta de Catalunya, Barcelona
Fecha: 19/10/1999 - 22/10/1999

Autores/as: TRENCHS, M.
Título: El correu electrònic a l'aula d'idiomes
Tipo de Participación: Otros
Congreso: VI Jornades Pedagògiques d'Anglès

Lugar de celebración: Escuela Oficial de Idiomas, Girona (España) **Fecha:** 1999

Autores/as: TRENCHS, M.
Título: La comunicació electrònica a l'aula d'idiomes
Tipo de Participación: Otros
Congreso: Jornades de Llengües Estrangeres, Subdirecció General de Formació Permanent, Delegació de Lleida, Departament d'Ensenyament, Generalitat de Catalunya

Lugar de celebración: Facultat d'Educació, Universitat de Lleida, Lleida (España) **Fecha:** 1999

Autores/as: TRENCHS, M.
Título: Languages and information and communication technologies
Tipo de Participación: Ponencia
Congreso: Information Technologies and the Future of Education

Lugar de celebración: Salzburgo (Austria) **Fecha:** 1999

Autores/as: TRENCHS PARERA, M.
Título: The Process of Meaning Construction: Hemingway and Three Inexperienced Readers of Literature
Tipo de Participación: Ponencia
Congreso: XXII Congreso Internacional de la Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos (AEDEAN)

Lugar de celebración: Universitat de Lleida, Lleida (España) **Fecha:** 17/12/1998 - 19/12/1998

Autores/as: TRENCHS PARERA, M.
Título: La lecto-escritura en tres contextos universitarios
Tipo de Participación: Ponencia
Congreso: XVI Congreso Anual de la Asociación Española de Lingüística Aplicada (AESLA'98)

Lugar de celebración: Universidad de la Rioja, Logroño (España) **Fecha:** 22/04/1998 - 25/04/1998

Autores/as: TRENCHS PARERA, M.

Título: El proceso de comprensión de un texto literario en una lengua extranjera

Tipo de Participación: Ponencia

Congreso: XVI Congreso Anual de la Asociación Española de Lingüística Aplicada (AESLA'98)

Lugar de celebración: Universidad de la Rioja, Logroño (España) **Fecha:** 22/04/1998 - 25/04/1998

Autores/as: TRENCHS PARERA, M.

Título: E-mail in the Language Classroom

Tipo de Participación: Conferencia invitada

Congreso: Jornades de Llengües Estrangeres de Girona

Lugar de celebración: Escola Oficial d'Idiomes, Barcelona (España) **Fecha:** 01/01/1998 - 02/01/1998

Autores/as: TRENCHS PARERA, M.

Título: Literature in a Foreign Language, or a Problem Solving Activity for First-Year College Students

Tipo de Participación: Ponencia

Congreso: Congreso Internacional Anual de la Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos (AEDEAN)

Lugar de celebración: Universidad de Sevilla, Sevilla (España) **Fecha:** 14/12/1997 - 18/12/1997

Autores/as: TRENCHS PARERA, M.

Título: A Study of the Reading Process of Non-Proficient, Non-Native Readers of Literature

Tipo de Participación: Ponencia

Congreso: Congreso Internacional Anual de EUROSLA (European Association of Second Language Acquisition)

Lugar de celebración: Facultat de Traducció i Interpretació de la Universitat Pompeu Fabra, Barcelona (España) **Fecha:** 22/05/1997 - 24/05/1997

Autores/as: TRENCHS PARERA, M.; GIFRA ADROHER, P.

Título: Reading Literature, a Springboard for Writing

Tipo de Participación: Ponencia

Congreso: Jornades Anuals de l'Associació de Professors d'Anglès a Catalunya (APAC-ELT Convention)

Lugar de celebración: Universitat de Barcelona. Escola d'Idiomes. Associació de Professors d'Anglès a Catalunya, Barcelona (España) **Fecha:** 28/02/1997 - 02/03/1997

Autores/as: TRENCHS PARERA, M.

Título: La comprensión textual en una segunda lengua: aproximaciones teóricas y líneas de investigación actuales

Tipo de Participación: Ponencia

Congreso: XIV Congreso Nacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada

Lugar de celebración: Universitat Rovira i Virgili, Tarragona (España) **Fecha:** 01/04/1996 - 02/04/1996

Autores/as: TRENCHS-PARERA, MIREIA; NEWMAN, MICHAEL.

Título: Academic Literacy on Two Continents: The Role of Community Norms

Tipo de Participación: Conferencia invitada
Congreso: American Association for Applied Linguistics-AAAL Convention

Lugar de celebración: Universitat de Chicago, Chicago (Estados Unidos de América) **Fecha:** 01/04/1996 - 02/04/1996

Autores/as: NEWMAN, MICHAEL; TRENCHS-PARERA, MIREIA; PATIÑO-SANTOS, ADRIANA.
Título: How do immigrants respond to societal bilingualism?: The case of Catalonia
Tipo de Participación: Comunicación
Congreso: American Association for Applied Linguistics-AAAL Convention

Lugar de celebración: Universitat de Chicago, Chicago (Estados Unidos de América) **Fecha:** 01/04/1996 - 02/04/1996

Autores/as: TRENCHS PARERA, M.
Título: Playwrights, Poets, Novelists and Us: Literature in the Language Classroom
Tipo de Participación: Ponencia
Congreso: Jornades Anuals de l'Associació de Professors d'Anglès a Catalunya (APAC-ELT Convention)

Lugar de celebración: Universitat de Barcelona. Escola d'Idiomes. Associació de Professors d'Anglès de Catalunya, Barcelona (España) **Fecha:** 01/03/1996 - 02/03/1996

Autores/as: TRENCHS PARERA, M.; ASIAN CARRERA, A.
Título: "Over the Wall" of Reading in a Foreign Language: Language and Literature in Schools of Humanities
Tipo de Participación: Ponencia
Congreso: XIX Congreso de AEDEAN (Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos)

Lugar de celebración: Universitat de Vigo, Vigo (España) **Fecha:** 16/12/1995 - 17/12/1995

Autores/as: TRENCHS PARERA, M.
Título: Pragmatic Transfer by Catalan and Portuguese Learners of English: a Study on Speech Acts and its Pedagogical Implications
Tipo de Participación: Ponencia
Congreso: II Col·loqui Internacional. Les Llengües a l'Europa Comunitària

Lugar de celebración: Universitat Ramon Llull, Barcelona (España) **Fecha:** 04/11/1994 - 05/11/1994

Autores/as: TRENCHS PARERA, M.
Título: Electronic Mail in a Foreign Language: Sixth Graders Write on a Local Area Network
Tipo de Participación: Ponencia
Congreso: Tenth Computers and Writing Conference

Lugar de celebración: University of Missouri, Columbia, MO (Estados Unidos de América) **Fecha:** 23/05/1994 - 24/05/1994

Autores/as: TRENCHS PARERA, M.
Título: Estratègies d'escriptura infantils: Producció de correu electrònic en una llengua estrangera
Tipo de Participación: Ponencia
Congreso: XII Congrés Nacional d'AESLA (Associació Espanyola de Lingüística Aplicada)

Lugar de celebración: Universitat Autònoma de Barcelona, Barcelona (España) **Fecha:**

20/04/1994 - 21/04/1994

Autores/as: TRENCHS PARERA, M.

Título: Metaphors in Everyday Language: An Approach to Meaning and the Teaching of the Lexicon

Tipo de Participación: Ponencia

Congreso: Jornades Anuals de l'Associació de Professors d'Anglès a Catalunya (APAC-ELT Convention)

Lugar de celebración: Escola Oficial d'Idiomes de Barcelona. Universitat de Barcelona, Barcelona (España) **Fecha:** 24/02/1994 - 25/02/1994

Autores/as: TRENCHS PARERA, M.

Título: Let's Cook!: A Content-Based Approach to the Teaching of Phonetics

Tipo de Participación: Comunicació

Congreso: Jornades Anuals de l'Associació de Professors d'Anglès a Catalunya (APAC-ELT Convention)

Lugar de celebración: Escola Oficial d'Idiomes de Barcelona. Universitat de Barcelona, Barcelona (España) **Fecha:** 24/02/1994 - 25/02/1994

Autores/as: TRENCHS PARERA, M.

Título: Joking, Preaching and Swearing: Pragmatic Transfer in Catalan and Portuguese EFL Complaints

Tipo de Participación: Ponencia

Congreso: Catalonia Regional TESOL-Spain Conference

Lugar de celebración: Institut d'Estudis Nord-Americans de Barcelona, Barcelona (España) **Fecha:** 15/10/1993 - 16/10/1993

Autores/as: TRENCHS I PARERA, M.; KORSKO, P.

Título: Xist! Shut the Mousse: Catalan and Portuguese EFL Complaints

Tipo de Participación: Ponencia

Congreso: VII Annual International Conference on Pragmatics and Language Learning

Lugar de celebración: Universitat d'Illinois a Urbana-Champaign, Urbana-Champaign (Estados Unidos de América) **Fecha:** 01/04/1993 - 02/04/1993

Tesis Doctorales dirigidas

Título: EFL self-concept at a highly internationalized university: a mixed-methods study of profiles, Plurilingual and Pluricultural competence, EFL anxiety and the EMI context.

Doctorando: IBAÑEZ MIRALLES DE IMPERIAL, SOCORRO

Universidad: Universitat Pompeu Fabra

Facultad / Escuela: Departamento de Humanidades

Fecha: 17/12/2024

Título: The development of transcultural competence in a multicultural and multilingual university classroom: A case study from a social interaction perspective. (Cum Laude)

Doctorando: PASTENA, ANDREANA

Universidad: Universitat Pompeu Fabra

Facultad / Escuela: Departamento de Humanidades

Fecha: 08/04/2022

Título: Negotiating interactions and addressing communication breakdowns in foreign language telecollaborative projects through videoconferencing. (Cum Laude).

Doctorando: Sin Director, o Avalador

Universidad: Universitat Pompeu Fabra

Facultad / Escuela: Departamento de Humanidades

Fecha: 30/06/2021

Título: Trayectorias de identidad académica en el contexto del Trabajo por proyectos: un estudio de caso (Cum Laude)

Doctorando: Sin Director, o Avalador

Universidad: Universitat Pompeu Fabra

Facultad / Escuela: Departamento de Humanidades

Fecha: 14/12/2020

Título: Exploring the intercultural competences of High School students: A case study of traditional classrooms in a minimal-cultural-gap context

Doctorando: Sin Director, o Avalador

Universidad: Universitat Pompeu Fabra

Facultad / Escuela: Departamento de Humanidades

Fecha: 07/10/2019

Título: Les actituds lingüístiques dels immigrants panjabis adults a Catalunya. (Cum laude)

Doctorando: Sin Director, o Avalador

Universidad: Universitat Pompeu Fabra

Facultad / Escuela: Departamento de Humanidades

Fecha: 03/03/2017

Título: The study of intercultural adaptation and the development of intercultural sensitivity of Catalan/Spanish university students during study abroad. (Cum laude)

Doctorando: Sin Director, o Avalador

Universidad: Universitat Pompeu Fabra

Facultad / Escuela: Departamento de Humanidades
Fecha: 19/12/2016

Título: El barrio multicultural en el discurso periodístico informativo. Análisis del mensaje y su recepción por parte de un grupo de adolescentes del barrio del Raval de Barcelona

Doctorando: Sin Director , o Avalador
Universidad: Universitat Pompeu Fabra
Facultad / Escuela:
Fecha: 25/01/2016

Título: Enseñar inglés a futuros maestros mediante el chat pedagógico: estudio de la reparación y las estrategias comunicativas e interactivas entre aprendices de la lengua. (Cum laude)

Doctorando: Sin Director , o Avalador
Universidad: Universitat Autònoma de Barcelona
Facultad / Escuela: Departamento de Humanidades
Fecha: 01/06/2014

Participación en comités y representaciones internacionales

Título: Comité científic (scientific committee), I Congrés Internacional sobre Revitalització de Llengües Indígenes i Minoritzades

Entidad de la que depende:

Fecha: 01/02/2017- 03/07/2017

Título: Comité científic (scientific committee), Sociolinguistics Symposium SS23, University of Hong Kong

Entidad de la que depende:

Fecha: 16/12/2018- 12/06/2020

Título: Barcelona Summer School on Bilingualism and Multilingualism (diverses edicions). Comité organitzador. Universitat Pompeu Fabra.

Entidad de la que depende:

Fecha: 13/09/2022- 15/09/2022

Título: Barcelona Summer School on Bilingualism and Multilingualism (1st Edition). Comité organitzador. Universitat Pompeu Fabra.

Entidad de la que depende:

Fecha: 05/09/2009

Título: Comité organitzador. FIESOLE Group Symposium 2017

Entidad de la que depende:

Fecha: 13/03/2017

Título: Comité organitzador. FIESOLE Group Symposium 2016

Entidad de la que depende:

Fecha: 29/02/2016

Título: Comité organitzador. FIESOLE Group Symposium 2014

Entidad de la que depende:

Fecha: 03/03/2014

Título: Junta Directiva/Board, Conseil Européen pour les Langues / European Language Council (CEL/ELC)

Entidad de la que depende:

Fecha: 26/11/2015

Título: Comité científic (scientific committee), Sociolinguistics Symposium 22 (2018)

Entidad de la que depende:

Fecha: 03/07/2017

Título: Comité científic (scientific committee), III Simposio EDiSO "Desigualdad y nuevos discursos sociales"

Entidad de la que depende:

Fecha: 22/02/2017

Título: Barcelona Summer School on Bilingualism and Multilingualism (2nd Edition). Comité organitzador. Universitat Pompeu Fabra.

Entidad de la que depende:

Fecha: 12/09/2011

Título: Barcelona Summer School on Bilingualism and Multilingualism (3rd Edition). Comité organitzador. Universitat Pompeu Fabra.

Entidad de la que depende:

Fecha: 16/09/2013

Título: Barcelona Summer School on Bilingualism and Multilingualism (4th Edition). Comité organitzador. Universitat Pompeu Fabra.

Entidad de la que depende:

Fecha: 14/09/2015

Título: Comité organitzador. FIESOLE Group Symposium 2015

Entidad de la que depende:

Fecha: 01/02/2017

Organización de actos

Organización de congresos, seminarios, jornadas, etc., científicos-tecnológicos

Título: FIESOLE Group Symposium 2019

Tipo de actividad: Organizador/a

Ámbito: Comité organizador

Fecha: 24/05/2019 - 25/05/2019

Título: XXIII Jornades Interuniversitàries de Recerca en Didàctica de la Llengua i la Literatura

Tipo de actividad: Presidente/a

Ámbito: Comité organizador

Fecha: 19/03/2019 - 20/03/2019

Título: Symposium Language Policies in Spain: Multidisciplinary/Critical Approaches

Tipo de actividad: Organizador/a

Ámbito: Comité organizador

Fecha: 13/11/2017 - 15/11/2017

Título: Third Fiesole Group Symposium on Training (future) university researchers and teachers for multilingual, international universities

Tipo de actividad: Organizador/a

Ámbito: Comité organizador

Fecha: 12/03/2015 - 13/03/2015

Título: Seminario Internacional Text Literari i Aprenentatge de Llengües

Tipo de actividad: Organizador/a

Ámbito: Comité organizador

Fecha: 15/03/2002 - 16/03/2002

Título: VII Trobada de Centres d'Autoaprenentatge, "Autoaprenentatge: models d'integració dins i fora de l'aula"

Tipo de actividad: Coordinador/a

Ámbito: Comité de programa

Fecha: 29/03/2001 - 31/03/2001

Experiencia de gestión I+D

Gestión de programas, planes y acciones de I+D

Título: Responsable de grupos de investigación. Grupo de investigación UPF: Espais interculturals, llengües i identitats - GREILI-UPF (Espacios interculturales, lenguas e identidades).
Entidad financiadora: Universitat Pompeu Fabra. Duración: desde 01/05/2011 hasta el presente.
Investigador responsable: Mireia Trenchs Parera. Número de investigadores: 13 participantes

Tipo de actividad:

Fecha: 01/05/2011

Título: Coordinadora de grupo de trabajo en VII Trobada de centres d'autoaprenentatge: "Autoaprenentatge: models d'integració dins i fora de l'aula". Facultat de Traducció i Interpretació, Universitat Pompeu Fabra.

Tipo de actividad: Otros

Fecha: 29/03/2001

Cursos y seminarios impartidos

Título del curso: Programa de Doctorat en Traducció i Ciències del Llenguatge, Universitat Pompeu Fabra

Título de participación: Qualitative and mixed-methods research in applied linguistics: A focus on plurilingualism.

Entidad: Departament de Traducció i Ciències del Llenguatge, Universitat Pompeu Fabra.

Participación: Conferencia

Fecha: Desde 2021

Título del curso: Màster Universitari en Formació del Professorat d'Educació Secundària Obligatòria i Batxillerat, Formació Professional i Ensenyament d'Idiomes. Universitat Pompeu Fabra.

Título de participación: Qualitative and mixed methods research: A focus on plurilingualism

Entidad: Universitat Oberta de Catalunya

Participación: Conferencia

Fecha: 20/01/2021

Título del curso: Programa de Doctorat en Traducció i ciències del Llenguatge. Universitat Pompeu Fabra.

Título de participación: PhD research methods: Qualitative approaches

Entidad: Universitat Pompeu Fabra

Participación: Conferencia

Fecha: 27/01/2020

Título del curso: Max Weber Programme for Postdoctoral Studies. European University Institute.

Título de participación: Teaching in the culturally and linguistically diverse university classroom

Entidad: European University Institute

Participación: Clase magistral

Fecha: 19/03/2019

Título del curso: "Teaching in the linguistically and culturally diverse university classroom"

Título de participación: Formació Continua per al professorat de la UPF (UPF Faculty Training). Center for Knowledge and Learning, UPF

Entidad:

Participación: Clase magistral

Fecha: 27/04/2018

Título del curso: Max Weber Programme for Post-doctoral Studies. European University Institute.

Título de participación: Teaching in the culturally and linguistically diverse university classroom

Entidad: European University Institute

Participación: Clase magistral

Fecha: 07/02/2018

Título del curso: "Teaching in the linguistically and culturally diverse university classroom"

Título de participación: Formació Continua per al professorat de la UPF (UPF Faculty Training). Center for Knowledge and Learning, UPF

Entidad:

Participación: Clase magistral

Fecha: 05/05/2017

Título del curso: Teaching in the culturally and linguistically diverse university classroom

Título de participación: Max Weber Programme for Postdoctoral Studies. European University Institute.
Entidad: European University Institute
Participación: Clase magistral
Fecha: 28/02/2017

Título del curso: Teaching at University from a Cross-Cultural Perspective
Título de participación: Max Weber Programme for Postdoctoral Studies. European University Institute.
Entidad: European University Institute
Participación: Clase magistral
Fecha: 01/03/2016

Título del curso: Teaching at University from a Cross-Cultural Perspective
Título de participación: Max Weber Programme for Postdoctoral Studies. European University Institute.
Entidad: European University Institute
Participación: Clase magistral
Fecha: 02/03/2015

Título del curso: Teaching at University from a Cross-Cultural Perspective
Título de participación: Max Weber Programme for Postdoctoral Studies. European University Institute.
Entidad: European University Institute, Florència
Participación: Clase magistral
Fecha: 08/04/2014

Título del curso: Teaching at University from a Cross-Cultural Perspective
Título de participación: Max Weber Programme for Postdoctoral Studies. European University Institute.
Entidad: European University Institute
Participación: Clase magistral
Fecha: 19/03/2013

Título del curso: Jornades anuals de l'Associació de Professors d'Anglès a Catalunya (APAC-ELT)
Título de participación: Web page design for beginners
Entidad: Universitat de Barcelona
Participación:
Fecha: 2000

Título del curso: Jornades anuals de l'Associació de Professors d'Anglès a Catalunya (APAC-ELT)
Título de participación: Learning and teaching languages with electronic mail
Entidad: Universitat de Barcelona
Participación:
Fecha: 2000

Título del curso: Jornades Pedagògiques de Llengües Estrangeres de les Comarques Gironines, Departament d'Ensenyament, Generalitat de Catalunya
Título de participación: El correu electrònic a l'aula d'idiomes
Entidad: Escola Oficial d'Idiomes de Girona
Participación:
Fecha: 26/11/1999

Título del curso: Curso de Cualificación Pedagógica (especialidad inglés)
Título de participación: Profesora. Departament d'Humanitats, Universitat Pompeu Fabra.
Entidad: Universitat Pompeu Fabra
Participación: Clase magistral
Fecha: 01/10/1999

Título del curso: Curso de Cualificación Pedagógica (especialidad inglés)
Título de participación: Subdirectora. Departament d'Humanitats, Universitat Pompeu Fabra.
Entidad: Universitat Pompeu Fabra
Participación: Organizador
Fecha: 01/10/1999

Título del curso: Jornades de Llengües Estrangeres, Subdirecció General de Formació Permanent, Delegació de Lleida, Departament d'Ensenyament, Generalitat de Catalunya
Título de participación: La comunicació electrònica a l'aula d'idiomes
Entidad: Facultat d'Educació, Universitat de Lleida
Participación:
Fecha: 16/04/1999

Título del curso: Informàtica y didàctica de llengües
Título de participación: Institut d'Educació Continua, Universitat Pompeu Fabra.
Entidad: Institut d'Educació Continua
Participación: Clase magistral
Fecha: 01/09/1998

Título del curso: Informàtica y didàctica de llengües
Título de participación: Directora del curso de postgrau. Institut d'Educació Continua, Universitat Pompeu Fabra.
Entidad: Institut d'Educació Continua
Participación:
Fecha: 02/02/1998

Título del curso: APAC-ELT Convention
Título de participación: Reading literature, a springboard for creativity in the language-and-literature classroom (en col·laboració amb Pere Gifra, Ph. D)
Entidad: Universitat de Barcelona
Participación:
Fecha: 1997

Título del curso: Jornades anuals de l'Associació de Professors d'Anglès a Catalunya (APAC-ELT)
Título de participación: Playwrights, poets, novelists and us: Literature in the language classroom
Entidad: Universitat de Barcelona
Participación:
Fecha: 1996

Título del curso: Curs de Postgrau per a Professorat d'Anglès a Secundària
Título de participación: Didàctica de l'anglès científic i tecnològic a Batxillerat i COU (15 h.)
Entidad: Institut de Ciències de la Educació de la Univ. de les Illes Balears
Participación: Clase magistral
Fecha: 21/04/1994

Título del curso: Curs de Postgrau per a Professorat d'Anglès a Secundària
Título de participación: Didàctica de l'anglès científic i tecnològic a Batxillerat i COU (15 h.)
Entidad: Universitat de les Illes Balears
Participación: Clase magistral
Fecha: 21/04/1994

Título del curso: Jornades anuals de l'Associació de Professors d'Anglès a Catalunya (APAC-ELT)
Título de participación: Metaphors in everyday language: An approach to meaning and the teaching of the lexicon
Entidad: Universitat de Barcelona
Participación:
Fecha: 1994

Título del curso: Jornades anuals de l'Associació de Professors d'Anglès a Catalunya (APAC-ELT)
Título de participación: Let's cook!: A content-based approach to the teaching of phonetics
Entidad: Universitat de Barcelona
Participación:
Fecha: 1994

Gestión

En la Universitat Pompeu Fabra es la Directora del Departamento y la Unidad Académica de Humanidades (desde noviembre 2024).

También ha sido:

- Coordinadora Docente del Grado en Global Studies (2023-2024)
- Comisionada de Política Lingüística (2021-2023)
- Coordinadora de Profesorado (Lengua y Literatura) del Departamento de Humanidades (2018-2020)
- Vicerrectora de Docencia y Ordenación Académica (2013-2017)
- Decana de la Facultad de Humanidades (2008-2013)
- Coordinadora Interuniversitaria del Máster en Formación de Profesorado, especialidad de inglés (2007)
- Coordinadora del Programa de Actividades Académicas Especiales (2003-2007)
- Vicedecana de la Facultad de Humanidades (2000-2003)